

大清光緒十七年

本館新聞除禮拜外日出一張
諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也
本館從英法德俄各國各商刊印書籍件並有英國各活字及各式花邊等延有西人場印工藝精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機噐均用精工刊

第 二 千 八 百 五 十 九 號

申報

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工絕倫前延有文士書寫體文字刊出上海到各處書信出售其書目另行刊佈所有各項其相宜者本館所寄來札原擇其有關於世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫明里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

辛卯四月廿八日

英大一千八百九十一年六月四號禮拜四 凡刊印告白第一日每一字仙二日以下每字半仙 每張售錢五文 每月售銀一元 每季售銀三元 每半年售銀五元 每年售銀十元

新刊各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及海國圖誌等來叻發售其或銅板木板鉛字石板均無不有且字畫詩書等項尤為繁多有明地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉 本館告白

重刊出售 ○啟者本館有電報簿冊出沽字畫分明需頁非井甚合於商家所用倘 諸君有欲購買者請至本館取閱價甚相宜特此佈告 本館告白

續俄人意存印度說

或曰俄人輕略中亞細亞各部未能帖服一旦加兵印度固部必懷其後俄有內顧之憂豈進取不知後之兵威各回部畏之如虎且有以箝制之若由中亞細亞攻印度之道有五其一道自佛阿門以達寒梅拍其二道自阿克庫以達阿亞果其三道循下力山打山其四道沿西爾大雅河其五道循阿梅大雅河五道進兵大雅士馬杜地會於印度邊疆擊弱莫可當也且俄人智慮深遠以圖人為計選歐洲島拉爾山之眾三萬人往實西爾大雅河移樹就實百年之閒事生蕃息俗俾歐洲此土其所以有歐東也或又謂俄人之割據中亞細亞猶猶之割據印度也俄能藉之以窺印度英獨不能以印度之土地人民與俄抗拒乎不知印度亞同為英俄外都而其勢則大有不同中亞細亞部落荒寒聚族而居者亦多其國城堡之相距也各數百里兵馬勢弱人無異心俄人取之若身使臂臂指指蓋各回部分之不足為害聚之以有勇若印度屬不然地沃民殷城鎮耕田火相望民情投指倡亂仍領撫之不服何能肅清之以拒強敵乎然英俄印度亞之勢尤以波斯為重輕得勝勝俄人入印度此上策也英人嘗謂俄人貪而無信重不可恃於波斯斯俄之右臂或以兵齊制之俄不難導俄人入印度此上策也英人嘗謂俄人貪而無信重不可恃備不宜疎俄不宜緩一千八百六十九年俄相加支可半謂英駐俄使臣曰大國談於傳聞雖將假道新術阿此黑特河以窺印度我俄人雖無是心然大國之疑微細之懼也端與使君自今以往我俄人倘有築炮臺於河上者有如川流等語語墨未乾而俄軍已屯於河上矣刀斗之聲相聞於寒海士馬之強器械之精兵卒之眾豈區區麥斗斗大一城所能支乎麥斗亡則及於印度英人宜早為之所毋為所乘阿吐累特河上之憂恐未可恃也顧英人慮俄之窺印度猶我中國慮俄之窺高麗俄在中亞細亞則與印度鄰俄之在黑龍江尤與我中國近故英在今日欲保印度宜聯中以拒俄我中國今日欲衛高麗亦宜親英以防俄兩大協力同心聯袂合勢保疆宇小扶弱強俄誰敢欺我夫豈敢一旦遽發哉一千八百七十六年日本與高麗立約通商條約中雖無保護之詞而日本既為前驅以導夫先路西洋各國接踵而起商路貫通更無閉關自守者矣所幸者俄人所屬海口冬阻於冰即欲於高麗各口岸肆其吞蝕或因高麗及今而修好結歡猶未晚也或曰英國現在正籌富強之條歐洲諸國無有能出其右者即俄之欲窺印度英亦未嘗不知以英之力而拒俄自不患其不足且英與俄有姻親之誼現方敦好或未必遽致攻伐是則中縱欲聯英以拒俄誠恐英不欲聯中而固印耳不知否也英之與中雖無瓜葛之親惟現在英國方竭力以結好於中蓋中國之商途英為最巨萬一中原有警則英國之心其害者獨深故中國之事英國最關懷至英之與俄雖屬姻親然彼此威儀虎視若得中國與其相合同俄患不生是則中英之聯非僅藉拒俄軍并且使英國亦必為之樂就又況中英離則俄還可慮中英合同俄患不生是則中英之聯非僅藉拒俄軍并且使俄軍不敢為之輕出是正所以安英大局久享昇平之道也吾不禁聯然以深思畢然以遠望矣

諭旨恭錄 ○四月初二日奉 上諭巡視西城御史吳英等奏遵保徐益出力之司坊紳董一摺著該部議奏併發欽此 ○初三日奉 上諭張家口監督崇安崇善滿回京肅清徐益徐德兩道肅清賊匪繳府短餉餘銀兩一摺所得盈餘銀三千八百八十六兩著交廣儲司其所請減成賠繳之處著戶部核議具奏欽此 ○十三日軍機大臣面奉 諭旨此次考試卷著於十六日閱看

陸地行舟 ○加拿打國有一海灣為輪船必經之處自此處對面海灣不過十七洋里合中里五十一里如可徑行一點鐘即可到無
如中隔陸地必須向東繞越約多行五百餘洋里合中里一千五百餘里且繞行無多危險行者苦之刻下該國有名人克直瑪者獨出心裁創立
奇法則在該灣創建輪船鐵路一段而遠對面其建造之法鐵路係由軌道係分外重每碼計重一百一十磅鐵路兩頭建蓋橋大船塢於
水上塢兩邊有碼頭故其前後以便輪船進出塢內製有大鐵架一個架下有數車輪與鐵路之軌道密相符合俾將鐵架沉於水底以後輪
船行進塢內即止於鐵架之上以機器將鐵架攪起輪船即托於鐵架之頂便攪則架愈起再用動力移鐵架於鐵路兩端輪船即對面塢內
自以機器將鐵架牽置水面仍將鐵架沉下輪船即浮於水上隨意開行惟造此鐵路與尋常大不相同約計共費銀五百餘萬兩該公司計
之不惟尚有餘息且與該國商務大有利益此其可謂巧奪天工矣

鐵路有益 ○俄國西卑里亞之鐵路不久即可告成據俄國日報言該鐵路若竟全功於普天下之商務均有裨益就歐洲而論以英
京之商務為最盛中國則以上海為最盛然由英往來申地必須一月有餘若行其蘇彝士河須歷程四十四天若取道紐約大西洋則歷程三
十四日而川費較鉅惟該鐵路告成之後由英京至和士堡勞轉僅須三日由此再往上海又閱三日合計之不過二
十日比之前時其快捷逾半所以云前受其益云

土俄近事 ○西字報云有俄國電報載兵役及鐵路物料前往耶春地方當行抵土耳其海口時該處地方官拒而不納不准其假
道而過後由俄官辨明其事謂地方官遽下此令有背俄土通商條約等情謂地方官不再收歸遠送之使去焉

智德金礦 ○近接智德來信云有商人在此尋出金礦一所礦內金苗頗為豐盛故前月已有商多人由澳門携有機器師前往該
處地方察看情形約作兩月有餘而後返澳現在澳督復已罕同中軍官及隨員數人前往該處想亦因察探金礦之故蓋智德一地實屬澳督
所兼轄故也

誣告反坐 ○有閩人黃照者近控其鄰人黃振於案據原告所稱則謂二十日荷有錢鋪計值十元道經衣箱街與源順街轉角之處
停遇三人以一人握其辮髮二人乃攔其面而逃繼而黃振即呼其鄰友之故特控之於案云云此案前經太守提訊一
次惟向未經訊定乃命將案押候廿五日再行審訊是日提訊之際源順街源順號東主到案為被告作証據言是日原告黃照之辮十元係其
親手送交本店代為存貯友有強搶之事然則原告之語顯係子虛云云府尊聽畢因信被告証人之語知黃照誣告原告其為從情殊可恨
因判反罰黃照銀十五元給與被告以為贖償之費如不遵繳則繫獄一月以蔽罪辜

盜獲屍骸 ○廿五早有第百二十號之差在丹戎巴葛當值瞥見路傍有人蟻臥就前視之則已早經氣絕矣該差如偶將屍昇送
院中請為相驗而同日復有巡差在甘公麻六甲港傍當值亦見有屍身一具臥於路中亦即帶送醫院報聞此二屍均經驗屍官驗畢俱錄患
病致死并無別情即命將屍屍理案遂消釋

自刎案註銷 ○昨報牛車水巴格那街廣興隆手車館內粵人蔡珍以刀自刎一案其屍現經驗屍官驗畢以委係貧病所致至為自
刎於人無與因命將案註銷無窮追究故屋主簡某及死者之叔蔡連均已得獲省釋矣

請假調病 ○本坡護政包君言往東瀛所遺之任即由副護司夏君調署而夏君所遺之任即由大府札委西員廿巴士署理案已
數月於茲現在甘君以政體疲和於廿五日呈稟督轅請假七日以資調攝旋奉督轅批准故日來甘君已無庸到署辦公矣

府案瑣錄 ○穆拉油人梁務向在麥加藥房充當司門之役每夜睡於該藥房之外廿一早約三點鐘之際梁猶未起似覺有人取其
箱篋驚然覺早見一匪持其箱欲還梁即將其扭獲交解於府案據供名蔡珠潮稱人廿六日府尊提訊畢判將匪監禁四十二日同日
復訊粵人張炳梅案據張於二十一日六點餘鐘之際在牛車水火車路盜竊閩人張華牛車內之時鐘一具被獲是日訊定判罰銀十元
無銀釋放之際中覓保人林保牛傷人案錄林於二十二日在武吉巴梭地方將林生毆傷為違捕獲是日訊定判罰銀十元
罰銀釋放之際中覓保人林保牛傷人案錄林於二十二日在武吉巴梭地方將林生毆傷為違捕獲是日訊定判罰銀十元
成源號打為禽鴨捕將其殺後是日提訊畢判罰銀十元無銀監禁一月

傷人殺傷 ○近來打架傷人之案迭有所聞一被朱平一波又起民風如此亦無費地方父母之需若矣聞人杜賜向在巡捕房街
廿三號門牌租賃賃室而居即在該屋門前刺吳寶餅京茶葉廿五日下午四點餘鐘之際適有客到而嚼若杜方洗盥供客垂有同居之閩
人蔡道突至猝出利刃向杜右脅直刺杜猝不及防遂為所傷因負痛而奔蔡復追前執而毆之時傍觀者為之譁然相與鳴捕適有第四百二
十號之巡捕於此當值乃將蔡執獲并將杜帶同差館為之查驗計有四傷因即送交醫院調醫而兇手即轉解訊至若蔡之與杜有何仇
怨匪外人所得而知或曰蔡因日患有失心之症時發時愈此次刺傷杜賜後適遇其症發亦未可知惟此係外間傳聞是否尚未可悉應俟
杜愈後公庭判辦始能知其底真情形也

售出酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來
叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸
君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥
之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴
為控究此酒不能販往
加勝吧 三寶龍 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往此佈 聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 明碼也洋行謹啟

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到爾爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應店此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標頭不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明碼也洋行啟

售出酒池蘭若標葉蜂上頂國法



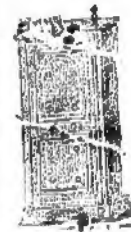
啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有欲飲之者請至 本行沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明碼也公司謹啟

買出品三

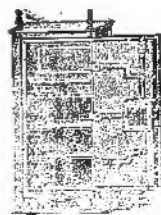


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭式蓋皆有年法飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包所附字號為憑倘明碼也公司
始無伴若此字樣即係假冒請為細認特此佈
聞 大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明碼也公司謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於各
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製
為堅固保能避火且其地輪甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無
雜成並以木料且櫥樹自前至今均為一式堅固而無
有優劣之分至於各櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實為叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有意購者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月十八號
大清光緒十五年十一月初六日



明碼也洋行謹啟

列頭干那芽花露水 ○此水係以干那芽花
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頭君
在日本探辦回法京製成此水以故其香甚
之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香
水固能愈之方可擦口之香以此香水和
水盥洗能令入肌膚嫩滑顏色光潤且能
不生水瘡此藥水之功效久已遐邇
傳揚不料近有他商仿照本藥水以
圖利其氣味遠遜本藥水之香有
買此水者請看以下所列第一號之西字
本藥房所用製此水之樽係有凸出
下所列第二號之西字註明列頭公司
標如各埠均有代售號標如無此標者
混冒祈祈慎認至於各人等如有
花露水或由外處運來或在本城發售一經本
藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水
係託新嘉坡藥房麥加道代售諸君欲買者請
認明此標為要

KANAGA DEPOSE

4170.

MORRHUOL

模刻高解毒保元藥丸
○此丸專治虛損損
血花柳毒等症其效如
神且不傷胃氣且能
滋陰補腎固本培元
此丸無不藥到病除
凡患此症者請速購
此丸服之必能奏效
每盒一元二角
每打十二元
此丸係由名醫精製
功效神速誠為補身
之聖藥也
大英一千八百九十年九月十八號

SANTAL MIDY

FRUIT JULIEN

浮律如里藥酒 ○此藥
係由名醫精製其功效
能治一切虛弱之症
凡患此症者請速購
此藥酒服之必能奏效
每瓶一元二角
每打十二元
此藥酒係由名醫精製
功效神速誠為補身
之聖藥也
大英一千八百九十年九月十八號

FRUIT JULIEN

大英一千八百九十年九月十八號
列頭干那芽花露水 ○此水係以干那芽花
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頭君
在日本探辦回法京製成此水以故其香甚
之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香
水固能愈之方可擦口之香以此香水和
水盥洗能令入肌膚嫩滑顏色光潤且能
不生水瘡此藥水之功效久已遐邇
傳揚不料近有他商仿照本藥水以
圖利其氣味遠遜本藥水之香有
買此水者請看以下所列第一號之西字
本藥房所用製此水之樽係有凸出
下所列第二號之西字註明列頭公司
標如各埠均有代售號標如無此標者
混冒祈祈慎認至於各人等如有
花露水或由外處運來或在本城發售一經本
藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水
係託新嘉坡藥房麥加道代售諸君欲買者請
認明此標為要

輪船常川往來各埠 ○啟者茲有堅固快捷輪船一艘名曰亞尼兒定於每禮拜二在叻啟行一次往麻六甲 烈申坡 吉龍 實
開我 直落安中 邦哥 卜為老 檳榔嶼 等處船中一號房位及艙位客位甚佳茲將一號房位價值登錄如左 計由叻往麻六甲收
銀四元 列申坡收銀六元 吉龍收銀八元 實龍收銀十一元 直落安中收銀十二元 邦哥收銀十五元 卜為老收銀十八元
檳城收銀二十元如係兩個月內仍由該船回叻則照價減收十八仙之數倘欲知其開行日期及一切詳細情形可至本行詢問便得特此佈
聞 大英一千八百九十年五月十四號 莫實德洋行謹啟

1882 1882

GRAND VIN SUPERIEUR
PREMIER CRU

Cecile Hardier
Cuvée de Reserve

BEHR & CO SINGAPORE
Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本
公司由歐
洲辦到頂
上三品酒
甚多來叻
售酒味
甚美且價
亦相宜
將此酒標
式附登報
中而飲之
細辨香味
方知此言
之不謬也
特此佈
聞

蘭池酒

大英一千八百九十年九月二十號

A. ROCHER & CO
COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒
香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且
可娛心養
顏且益其
能理諸症
本公司特
由歐洲辦
到來叻應
沽諸君
認明以上
所列標頭
為記庶免
有誤特此
佈聞

啟者茲本
館欲延請
書寫石版
字人一名
其人須精
於楷行兩
體法方能
用倘能兼
工篆隸以
及宋體各
字者尤佳
倘有欲就
席者請至
本館面商
為望
本館謹啟

有補川威仁親王及海軍中將覆本武揚持節赴越向政府陳說十六號來電昨日日皇命使率勅送諸君下船其詞曰朕及國民皆歡迎殿下不圖罹兇刃之難朕悲實不堪所望御傷速愈仍踐東勝之約是為至禱太子答詞曰予於貴國歡迎實為感謝今以遭難心悲情感承東上之約諸侯本國來旨定奪倘能東上之時尚望御意加草是日有補川親王替代日皇至越應請安所泊戰艦六艘各格炮如鼓聞除諸君坐艦外有戰兵七艘本艦先往橫濱今遣此變皆待本國命以決進退云同日小松親王御息也恭代皇后至船請安又聞諸君所傷甚重一見軍兵流淚不止驗得骨已傷破非但痛苦且多憤懣大約事非易了也未可知確否

仲遜 慈育 ○京師宣武門外潘家河沿陳聯第之妻陳氏錦心繡口玉質冰肌雪兒雅脫文章紅線博通經史且有針神之目精製刺繡最養生所作活計傳入 禁中仲蒙 皇太后賞識 勸查餘技尤通棋譜兼善琴音召對 內廷優給廩稍 派充供奉並為官領教習若氏者雖不足與賢大家等後先并美亦可與去年 召入之新江王氏女史以書畫叩邀 慈育者同為一時之選際也

諭旨 ○平定縣巡匪各功臣前奉 恩允給卹卹像並圖風情形以彰偉績而紀武功俾與雲臺二十八將後先輝映甚盛事也其遺孀處設於京中西四牌樓廣濟醫院教養於茲現經海部以書吏人等間給辛動不無微勞足錄自應量予獎叙以示 恩施稟白慶邸請示施行慶邸於前月十九日躬詣該醫院詳查功深勳情以免冒濫查得各員一律勉勉從事約於日內分別具保登薦剴之章獲頒冠之喜亦難得之遇逢歟

京報續錄 ○查臣部月選之例被缺有定限單等有定期何能以缺之優病為趨避會將補缺截取在任候選人員初次奉 旨後扣限銓選至起復補缺後到班並無再行扣限之例此次大憲補府一缺按照月選本例會將候補前無應扣之條前查有前選陝西涇州府知府蔣取郎中杜如芝之案涇州府知府係同治十三年八月十七日捐升開缺杜如芝原滿起復係是年八月十九日補即中缺本月截取到班於八月二十五日晉升涇州府知府缺即是月選人員不論原出缺先後之確案又本年二月分選授山西孝義縣知縣吳殿燾查孝義縣知縣係本年二月十三日出缺吳殿燾係二月十八日恩准以近省知縣選用本月例應選二月二十五日晉陞山西孝義縣知縣缺亦是月選人員不論原出缺先後之明証至截取人員應滿得缺後不再扣限先有截取給事中張人駿原滿得缺後選授廣西桂平知縣法道缺截取郎中福榮厚滿得缺後選授浙江溫州府知府缺非祇一案均不扣五十五日之限擇定例並無扣限之條是以歷年辦理如此非自衛輝府一缺為始以上各節臣等詳加查核前無錯誤查御史趙爾巽奏在案該御史名在其次即係其次應選之人若將會考堪擬扣選除將其次到班之劉綬擬擬與劉案不符臣部辦理銓選皆係按照例章就銓登所無者不能以他條強為牽引亦不准見案銷案該御史奏稱縱有成案不足為據是該御史明知此次係照成案辦理反曰高下其手任意變更夫無成案可任意有或案向誰任意乎如謂前案銷案未協則原案何南道御史何以默無一言即現在河南省御史祁麟綸一人何以不會同具奏今該御史乃其大應選之員率行擅議為公為私難逃 聖明洞鑒且各項選缺到部但論缺項之繁簡不知其缺之優病乃該御史屢次片查直指衛輝府為優缺其情亦可概見總之銓政攸關豈容稍涉遷就例案具在承辦司員無所用其迴護所有查明緣由繕摺具奏伏乞 皇上聖鑒 奏奉 旨已錄

輪船往加刺巴 ○啟者本行有堅固快捷輪船一艘名曰買修亞定期於西本月大號即華本月三十日上午由叻啟行往加刺巴地方 諸君有欲搭船附貨者請至本行面商是荷 大英一千八百九十一年六月號 代理荷蘭輪船公司謹啟但地利士洋行謹白

招承工役 ○啟者現有東陵營房及有屋宇之亞格上蓋蓋欲為重建茲特招人承充此役所蓋之處約有廿萬丁方英尺之多特此通知如有願承斯役者可於西本月十三號即華五月初七日以前除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可入票投交本寫字樓以憑選擇不得執價低者為之說至於此票之格式紙現存本寫字樓內欲入票者可到取領每份計費一角倘欲知其詳細者即至本寫字樓面詢可也特此佈 聞 大英一千八百九十一年六月三號 大清光緒十七年四月廿七日 營造司下力維打謹啟

各立門戶 ○啟者余向在東父乙羽因谷狀師處協理一切訟務茲余已出而自立門戶在麻六甲街吉雲分館之隣第二十九號門牌創設寫字樓倘 諸君有就教者請移玉到本寫字樓面商為望 大英一千八百九十一年五月十一號 大清光緒十七年四月初四日 乙羽因老蘭谷狀師謹白

購尋失物 ○啟者余於西本月四號即華去月廿六日禮拜一在小東陵之馬路遺失歐洲所製之赤皮箱一具此箱已輕半舊箱身長約一尺三四寸闊約一尺高約五六寸之間箱面有耳可以牽挽并寫有西字列明其號箱內係載往來函札及鉛匙等件并無重物此箱若係他人檢去并無所用茲特高懸賞格倘 四方君子有檢得此箱者求即送回叻報館東主或交莫實得洋行之買辦人若看此箱即酬花紅銀五十大元決不食言此帖是實 茲并將箱面所書西字列明 J. FINLAYSON 大英一千八百九十一年五月十五號 大清光緒十七年四月初八日


碼兩油出售 ○啟者本號常有一號當點仔勝叻馬兩油出售價甚相宜且甚光潔中可速乾復能耐久其價每斤零兌八角半如買成箱者每箱兌銀一十八元 諸商光顧可到老吧虱門牌第四十八號恒茂內面商可也此佈
大清光緒十七年四月初九日 恒茂號謹啟

胡椒園出售 ○啟者茲有胡椒園一所坐落邦俄路該園所種之椒共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多均甚佳美欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至寶蘭岡之智刺牙牙地方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈聞
大英一千八百九十一年五月十五號 牙直里洋行謹白

聲明告示 ○啟者本坡十三行後門牌五十二號豐昌號市店今因生理停止 諸商號若有與本店數目來往者前來報明限至七天為滿如過期不報惟向經手是問與本店無涉先此聲明以免後論
大清光緒十七年四月二十日 豐昌號謹啟

賽花會啟 ○啟者叻地本年賽花之會已經議定於西六月十九二十號即華五月十三十四日舉行特此預聞凡有名花欲往會中相賽者請如期 惠臨可也
大英一千八百九十一年四月廿九號 大清光緒十七年三月廿一日 賽花會董事之治因列里謹啟

再復聲明



啟者去年冬間本行所代理之歐洲納蘭埃宜利美洋行會在本坡某堂控告新馬吉號係據該號所沽不潔酒其所黏貼標頭字樣及樽頂所用鉛印皆與該洋行所沽之酒無異實屬有心假冒以冀魚目混珠蒙眾垂允准備該號嗣後不得復用該洋行所用標頭字樣以免士商為之誤認不料該號心懷不軌射利弄開而於所沽之不潔酒仍復假冒該洋行之標頭字樣以故於去年去月二十九日經有提訊實判將該號主人嚴禁示儆是以將此情形復登報聲明嗣後 諸君有購此酒務宜細辨至他號之沽此酒者亦不得假冒該洋行標頭字樣倘有違者定必嚴行控究重罰與各宜慎防勿謂言之不預也此佈
大英一千八百九十一年四月十八號 光緒十七年三月初十日 納蘭埃宜利美公司代理人牙直里洋行謹啟

北慈羅招商承辦示 ○北慈羅輔政使司 為招商承辦事照得本境熬煮烟膏出口沽賣之例刻欲招人承充此項以八年為期如欲是短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承辦者請可入票至北慈羅督稅總辦或在叻入交然申洋行署署以憑國家選擇各宜踴躍無觀望特諭
大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七年三月初八日 示

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞倘希 惠顧
大英一千八百九十一年二月十六號 光緒十六年正月初八日 牙直里洋行謹白

懸賞格人 苑生號有發李慶鋪李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生居在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙他處開對月諸物十無一二令人無從辨認及李慶鋪李慶吉置有金銀器磁器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出檢出寄頭之處處知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗抽各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項控作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或他處大甲 檳榔嶼 上海 昔仔義 吉靈 日裡 曼律 柔佛 大小白嶼 柯勝 泗水 仙那蘭 寶勝 越 峇株巴葛 勿里洞 汶島 網略 呂宋 泗里末 加勝吧 望加錫 碩里 巨港 峇眼 實內 汶嶺 吉靈 那義寺 冥難 四雅於戎 井里汶 吧城 而汝武 望加麗 峇釐 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶龍 暨各屬州府者祈到本號報明當賞立約字一紙詳細批明以杜複報而防藉言俟查明確實追回低價之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀銅鐵等器及產家器與李慶鋪李慶吉以及和股份物業代為暗典於人或將金銀銅鐵各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼
大清光緒十六年庚寅十二月十二日 苑生公司靈芳琳謹白

華英書籍減價出售 ○啟者鄭容階先生在前奉委出洋歷有年所撰其博探方言錄擬自富 同中國粵 唐伯內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而刊之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要笈也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀大角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀大元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文歌字每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城報新報紙每部銀八元
大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 諸木街南興隆號謹啟

知 苑生公司靈芳琳謹白

Printed and Published by F. F. FAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.